Jeremiah 31:17

Yirmeyahu Lamed-Alef, pasuk Yod-Zayin (a)

וְנִשׁ־תִּקְנָה לְאַחֲרִיתֵךְ נְאָם־יְהנֶה

There is hope for your future...

נְאָם־יְהנָה	לְאַׁחֲרִיתֵּךְ	וְיֵשׁ־תִּקְנְה
ne- oom' – Adonai	lei'-a'-c <u>h</u> a'-ree'-teikh'	ve'-yesh' – teek'-vah'
תְּאָם n ms cstr "utterance [of], declaration [of]" הוה - n abs "YHVH" (אין סוף) fr> הְיָה - "to be"	יל - "to / for" prep pfx אַחַריח אַ scstr "after part, end of days, future" ק- 2fs sfx fr> אַחַר - ירסים	ין "and, so, but" ב" - adv "there is" הקרוף - n fs abs "hope, cord, expectation" fr> קרוף - v wait, expect
says the LORD	surely there is hope for your future	

וְיֵשׁ־תִּקְנָה לְאַחֲרִיתֵךְ נְאָם־יְהנָה

"Surely there is hope for your future," declares the LORD. (Jer. 31:17a)

ויש-תקוה לאומריתב עם־יהוה

Sefer Yirmeyahu:

ויש תקוה כאווריתך בום יהוה

For audio, see the Hebrew for Christians website.

Jeremiah 31:17a

וְיֵשׁ־תִּקְנְה

surely there is hope

לְאַחֲרִיתֵךְ for your future,

declares the LORD.